

Fiskasølan satsar upp á Frakland

Faroe Seafood hevur fingið fótin inn um hjá trimum stórum supermarknaðar-
ketum í Fraklandi. – Tað gongur rætta vegin, og vit vilja satsa meira, sigur
Hans Johannes á Brúgv, stóri á Fiskasøluni

NICLAS JOHANNESSEN

Fiskasølan søkir eftir nýggj-
um leiðara at standa fyri
dagliga rakstrinum av virk-
seminum hjá føroysku söl-
ufyrirtekni í Bologne í Frak-
landi.

Talan er um dótturfelagið
Faroe France S.A. og stórin
á Fiskasøluni Hans Johann-
es á Brúgv dylir ikki fyri, at
júst í Fraklandi siggja fram-
tíðarútlitini lovandi út hjá
Fiskasøluni.

– Vit hava samstarv við
triggjar stórar supermarkn-
aðarketur, sum vit levera
liðugt vørur til. Og eg ivist
ongu løtu í, at tað er tann
vegin vit skulu ganga, sigur
stjórin á Fiskasøluni.

Uttan leiðara

Skrivstovan í Bologne hevur
annars ligið í stjóraloysi
síðan januar í ár, tá Jóhann-
us Joensen frá frá. Hann er
farin á skúla at lesa MBA.

Men sama fólkíð hevur
kortini verið har. Fimur fólk
tílsamans arbeiða á okkara
skrivstovu í Bologne, teirra
millum ein føroyingur.

Skal nýggi leiðarin vera
føroyingur?

– Tað er ikki givið. Nú
mugu vit siggja, hvør fer at
søkja. Men tað er ið hvussu
er ein fyrirmunur, um við-

komandi kennir til føroysk
viðurskifti innan fiskivinn-
una, sigur Hans Johannes á
Brúgv.

Nústani yvirskot

Stórir skuggar hava annars
hingið yvir virkseminum
hjá Fiskasøluni í Fraklandi.
Hóast umsetningur hevur
ligið oman fyri hundrad
milliónir, so hevur ikki talan
verið um yvirskothandil
fyrir enn nú.

– Vit umseta fyri einar
130–150 milliónir krónur.
Trupulleikar hava verið,
men nú hava vit fingið
tamarhald á støðuni. Í ár fer
okkara virksemi í Fraklandi
– alt annað líka – so fyri
fyrstu ferð at geva yvirskot,
sigur Hans Johannes á
Brúgv.

Hetta samsvarar eisini
væl við tað málið, sum
Hans Johannes setti sær, tá
hann tók yvir sessin eftir
Poul Michelsen; nevnliga
at fyrirtekni fyrst og fremst
skuldi geva yvirskot.

Hetta hevur merkt, at um-
setningur er tódnadur úr eini
850 milliónum niður í um-
leið 800 mió. krónur í ár.

– Okkara mál er at tjena
pengar. Umsetningurin, ið
hevur verið tapsgevand, ið
hava vit slept okkum av við,
sigur Fiskasølustjórin.



Hans Johannes á Brúgv søkir eftir einum leiðara at taka
sær av dagliga rakstrinum hjá dótturfelagnum hjá Faroe
Seafood í Fraklandi

VETRAR- DEKK



Vit hava tey væl umtóktu
TYFOON og KUMHO
lamell- og píkadekkini.

**VIT SKIFTA OG
AVBALANSERA.
FLESTU STØDDIR
Á GOYMSLU**

SHELL STØÐIN

v/ Tom Villy Magnússen
900 Vágur - Tlf. 373175

Halt **sosialin**

VALUTAKURSIR

		17.11.98	Últime síðsta mán.
USA	Dollarar	632,4400	629,1900
Bretland	Pund	1062,0500	1056,7100
Tyskland	Markur	380,5500	380,5400
Svøtíki	Króna	79,2000	81,0800
Noreg	Króna	85,3700	85,6000
Frakland	Frankur	113,5600	113,5700
Belgia	Frankur	18,4620	18,4600
Sveits	Frankur	462,6800	467,3700
Holland	Gyllin	337,4900	337,4100
Italia	Liri	0,3851	0,3853
Finnland	Markur	125,3500	125,3000
Ísland	Króna	9,2800	9,2900
Eysturriki	Skillingur	54,1300	54,1290
Spania	Pesetas	4,4830	4,4850
Portugal	Escudos	3,7170	3,7170
Kanada	Dollari	407,5400	406,1600
Grikkaland	Drakmur	2,2870	2,2680
Japan	Yen	5,2821	5,3939
Írland	Pund	946,7400	947,6700
	XEU	748,7900	748,6900

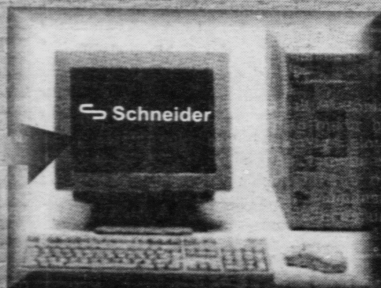
JÓLATELDAN 1998

Schneider

Amd K6-2 350 MHz

64 Mb SDRam
15" Monitor
4.3 Gb HD
32 x CD-ROM
4 Mb ATI AGP Skermkort

56 K Modem
Ljóðkort
Hátalávar
Mús-Knappaborð
Windows 98 DK



Bíleggið NÚ!

So kunnu vit útlýggja tygum
hesa megnar teldu um 2-3 vikur
fyri einans:

9.990,-
Vlmvg

VANL. PRÍSUR: 10.900,-

NB! Við keyp av fleiri teldum, bið um tilboð!



FX-micro
Stiðlagsta 5
100 Tórshavn
Tlf. 31 11 15
WWW.formula.fo
E-Mail: pp@formula.fo

Opit er:
Mánadag-fríggjadag: 9.00-17.30
leygardag: 11.00-14.00

- títeldabandil